

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB)

Geltend ab: 12.05.2025

**B + R Industrie-Automation AG**  
(CHE-103.923.663)

### 1. Begriffsbestimmungen

**ABB:**

Sind alle Gesellschaften des ABB-Konzerns.

**AG (Auftraggeber):**

Vertragspartner des AN, auch bereits vor Abschluss eines *Einzelauftrags* (Vertrags).

**AG-spezifisches Produkt**

Ein Standardprodukt, das durch Anpassung an die Bedürfnisse des AG erweitert wurde, oder ein Produkt, das speziell nach den Spezifikationen des AG entworfen wurde.

**AGB:**

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen des AN.

**AN (Auftragnehmer):**

B + R Industrie-Automation AG, UID: CHE-103.923.663, Langfeldstrasse 90, 8500 Frauenfeld, Switzerland

**Angebot:**

Unverbindliche Aufforderung des AN zur Abgabe einer *Bestellung*.

**Anwendbare Integritätsgesetze:**

Definition in Klausel 15.1

**Auftragsbestätigung:**

Annahme einer *Bestellung* durch den AN mit bindender Wirkung. Diese kann von der *Bestellung* abweichen.

**Bestehendes geistiges Eigentum (BIP):**

Geistiges Eigentum, das sich zum Zeitpunkt der Aufnahme der Geschäftsbeziehung im Besitz oder unter der Kontrolle einer der *Parteien* befindet.

**Bestellung:**

Aufforderung durch den AG zur Lieferung von *Vertragsprodukten* unter Zugrundelegung eines *Angebots*.

**Bindungsfrist:**

Zeitraum von 5 Arbeitstagen, in dem der AG an seine *Bestellung* gebunden ist.

**Einzelauftrag:**

Verbindlicher, Einzelvertrag (*Angebot, Bestellung, Auftragsbestätigung*) über die Lieferung von *Vertragsprodukten*.

**Parteien:**

AN und AG.

**Produktionsstandort des AN:**

Der Standort des AN in Österreich.

*Sanktionierte Person:*

Definition in Klausel 15.3

*Sanktionsbehörde:*

Definition in Klausel 15.2

*Schutzrechte:*

Alle immateriellen Rechte (insbesondere gewerbliche Schutzrechte und Urheberrechte); = geistiges Eigentum

*Standardprodukt:*

Jedes *Vertragsprodukt* aus dem jeweils gültigen Produktkatalog des *AN* ([www.br-automation.com](http://www.br-automation.com)).

*Vertragsjahr:*

Ein Jahr ab dem Beginn der Geschäftsbeziehung (Vertrag) zwischen den *Parteien*, im Zweifelsfall ab der ersten *Bestellung* (und danach jeweils ein weiteres entsprechendes Jahr).

*Vertragsprodukte:*

Standard- und/oder kundenspezifische Leistungen/Produkte aus dem *AN*-Portfolio (Hardware, Software, Dienstleistungen), die aufgrund eines *Einzelauftrags* bereitzustellen sind (Standardprodukt und AG-spezifisches Produkt).

## **2. Geltungsbereich und Anwendbarkeit**

- 2.1.** Diese *AGB* regeln die rechtlichen, kaufmännischen und technischen Modalitäten für die Lieferung von *Vertragsprodukten* an den *AG* auf der Grundlage von *Einzelaufträgen*. Sollte eine Bestimmung dieser *AGB* primär auf Hardware abzielen, findet sie ungeachtet dessen auch auf Software oder Dienstleistungen entsprechende Anwendung.
- 2.2.** Diese *AGB* gelten für alle vom *AN* erstellten *Angebote* und dem *AN* erteilten *Aufträge* und werden Bestandteil jedes *Einzelauftrags*.
- 2.3.** Allfällige *AGB* des *AG* finden keine Anwendung.
- 2.4.** Alle Abweichungen von und Änderungen an diesen *AGB* und von/an einem *Einzelauftrag* gelten nur, wenn und soweit diese vom *AN* schriftlich angenommen wurden.
- 2.5.** Es gilt folgende absteigende Rangordnung (d.h. die vorrangig genannten Dokumente gehen den nachgereichten Dokumenten jeweils vor): (i) diese *AGB*; (ii) schriftliche Ergänzungen an oder Abweichungen von diesen *AGB* oder von/an einem *Einzelauftrag*; (iii) *Einzelauftrag*; (iv) *Auftragsbestätigung*.
- 2.6.** Die *Parteien* halten alle in ihre Sphäre fallenden zwingenden Rechtsvorschriften ein.
- 2.7.** Sollte der *AN* im Einzelfall akzeptieren, dass ein verbundenes Unternehmen des *AG* befugt ist, eine *Bestellung* aufzugeben, hält der *AG* den *AN* im Hinblick auf die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen einer solchen Drittpartei uneingeschränkt vollkommen schad- und klaglos. Im Übrigen gelten diese *AGB* entsprechend für jede solche Drittpartei.

## **3. Sicherheit**

- 3.1. Die *Parteien* halten die anzuwendenden Sicherheits- und Umweltvorschriften einschliesslich der jeweils vor Ort geltenden Vorschriften, Anweisungen und Hinweise im Zusammenhang mit Ordnung, Sicherheit, Umwelt und Kontrolle ein.
- 3.2. Selbst ohne ausdrückliche Aufforderung durch den *AN* beurteilt, bewertet und kommuniziert der *AG* jedes Sicherheitsrisiko der Geräte und/oder Anlagen im Zusammenhang mit der Erbringung von Leistungen oder der Lieferung von *Vertragsprodukten*, auch was die jeweiligen hausinternen Vorschriften oder Richtlinien des *AG* betrifft. Interne Vorschriften oder Richtlinien haben keine einschränkende Wirkung auf diese *AGB*. Der *AG* haftet gegenüber dem *AN* für alle daraus entstehenden Nachteile.

#### 4. Vertragsbeendigung

Wenn (i) der *AG* einer seiner Verpflichtungen gar nicht, nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäss nachkommt, (ii) der *AG* für insolvent erklärt wird, (iii) der *AG* die Aussetzung, (vorläufige) Aussetzung und/oder den Aufschub einer Zahlung beantragt, (iv) der *AG* die Liquidation seines Unternehmens einleitet, (v) die Mehrheit der Anteile am *AG* an einen Mitbewerber des *AN* übertragen wird, (vi) ein Mitbewerber des *AN* anderweitig die Kontrolle über den *AG* erlangt, (vii) das Vermögen des *AG* ganz oder teilweise gepfändet wird oder (viii) der *AG* gegen den *ABB* Code of Conduct verstösst (vgl. P. 16), ist der *AN* berechtigt, nach eigenem Ermessen unter Wahrung aller Kosten-, Schadensersatz- und Verzinsungsansprüche jederzeit die Erfüllung eines bestehenden Vertragsverhältnisses/einer bestehenden Verpflichtung (insbesondere eines *Einzelauftrags*) auszusetzen oder das bestehende Vertragsverhältnis (bzw. den *Einzelauftrag*) ohne vorherige Verzugsmitteilung durch eine schriftliche Erklärung ganz oder teilweise rechtswirksam zu beenden und/oder aufzulösen.

#### 5. Spezifikation und Verwendung von Vertragsprodukten • Maschinensicherheit • Dienstleistungen

- 5.1. Die Spezifikation der einzelnen *Standardprodukte* ist in der Regel dem jeweils gültigen Produktkatalog des *AN* zu entnehmen ([www.br-automation.com](http://www.br-automation.com)). Etwaige nicht im Produktkatalog enthaltene Spezifikationen für *Vertragsprodukte* sind zu vereinbaren und wechselseitig zu unterzeichnen. Die Verfügbarkeit der *Vertragsprodukte* sowie von Ersatzteilen bestimmt sich nach den jeweils geltenden Regelungen des Produkt-Lifecycles des *AN* (<https://www.br-automation.com/de/ueber-uns/br-life-cycle>).
- 5.2. Die *Vertragsprodukte* entsprechen den am *Produktionsstandort* geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Der fachgerechte Einsatz der *Vertragsprodukte* obliegt dem *AG*. Dazu implementiert der *AG* geeignete Schulungs-, Instruktions- und Dokumentationsmassnahmen und hält dabei als Mindestanforderung die in den Handbüchern des *AN* enthaltenen Richtlinien ein. Den *AN* trifft keine Prüf- und/oder Warnpflicht bezüglich besonderer Einsatzzwecke oder -bedingungen der *Vertragsprodukte*. Der *AG* haftet für die Einhaltung der branchenspezifischen Normen, Sicherheitsvorschriften, Einsatzbedingungen, Patente etc. in seinem Verantwortungsbereich.

Die Maschinensicherheit ist und bleibt in der uneingeschränkten Verantwortung des *AG*. Dies beinhaltet insbesondere (i) eine Risikoeinschätzung der Maschine, (ii) die Spezifikation der benötigten Sicherheitsfunktionen, (iii) die Gewährleistung der Einhaltung der im Benutzerhandbuch genannten Anforderungen, (iv) die Validierung aller Sicherheitsfunktionen der Maschine und (v) die Feststellung und das Verbot einer vorhersehbaren missbräuchlichen Verwendung der *Vertragsprodukte*.

Die Maschinensicherheit ist unter keinen Umständen im Leistungsumfang des *AN* enthalten. Eine diesbezügliche Hilfestellung des *AN* ist nur als unverbindliche Empfehlung zu werten und zieht keinerlei Haftung des *AN* nach sich.

Keinesfalls übernehmen der *AN*, seine leitenden Angestellten, Direktoren, Vertreter, Beauftragten, Lieferanten oder Subauftragnehmer irgendeine Verantwortung oder Haftung für die Maschinensicherheit oder für Arbeiten, die von den Gehilfen/Technikern des *AN* auf Aufforderung durch den *AG* erbracht werden. Der *AG* bestätigt hiermit und stimmt zu, dass der *AN* nicht für Personenschäden, Todesfälle, direkte oder indirekte Schäden oder Folgeschäden jeglicher Art, wie etwa Betriebsunterbrechungen, Gewinnentgang oder Verlust von Informationen und Daten, haftet. Überdies hält der *AG* den *AN* gegenüber jeglichen Ansprüchen Dritter, gleich aus welchem Rechtsgrund, im Zusammenhang mit der Maschinensicherheit oder den vom *AN* für den *AG* erbrachten Leistungen schad- und klaglos.

- 5.3.** Im Falle von Softwareentwicklungen oder ähnlichen vom *AN* erbrachten Leistungen ist der *AG* verpflichtet, im Rahmen dieses Vertrages mit dem *AN* uneingeschränkt unter anderem auf folgenden Gebieten zu kooperieren: (i) Bereitstellung angemessener Einrichtungen für den *AN* und rechtzeitiger Zugang zu Hardware, Materialien, Informationen und Personal des *AG*; (ii) Bereitstellung von erfahrenem und qualifiziertem Personal mit den entsprechenden Fähigkeiten, um die ihm übertragenen Aufgaben und Pflichten fachkundig und zeitgerecht zu erfüllen; (iii) Bereitstellung einer stabilen und voll funktionsfähigen Umgebung zur Unterstützung der Leistungen und Ermöglichung einer produktiven Arbeitserbringung durch den *AN* und *AG*; sowie (iv) unverzügliche Benachrichtigung des *AN* über alle Probleme, Bedenken oder Streitigkeiten im Zusammenhang mit den Leistungen.

Der *AG* haftet für die Arbeitsleistung seines Personals und seiner Vertreter sowie für die Qualität der Arbeiten, die für die Zwecke der Leistungserbringung für den *AN* erbracht werden.

Der *AG* erklärt und stimmt zu, dass die Leistungen des *AN* von der rechtzeitigen und effektiven Erfüllung der Pflichten des *AG* insbesondere gemäss diesen *AGB* und von den rechtzeitigen Entscheidungen und Genehmigungen des *AG* im Zusammenhang mit den Leistungen abhängen. Der *AN* darf sich auf alle Entscheidungen und Genehmigungen des *AG* verlassen.

Der *AG* ist unter anderem alleinverantwortlich für: (i) das Treffen aller Managemententscheidungen und die Erfüllung aller Managementfunktionen; (ii) die Benennung eines kompetenten Mitglieds der Geschäftsleitung zur Überwachung der Leistungen; (iii) die Bewertung von Angemessenheit und Ergebnissen der Leistungen; und (iv) die Einführung und Beibehaltung interner Kontrollen wie etwa der Überwachung der laufenden Aktivitäten. Es gilt als vereinbart, dass die Leistungen auch Beratungsleistungen und Empfehlungen beinhalten können, dass jedoch alle Entscheidungen im Zusammenhang mit der Umsetzung dieser Beratungsleistungen und Empfehlungen in der Verantwortung des *AG* liegen und von diesem getroffen werden.

Der *AG* erkennt das Recht des *AN* an, (i) Beratungs- oder andere Dienstleistungen jeglicher Art für jede natürliche oder juristische Person zu erbringen, die der *AN* nach eigenem Ermessen für angemessen hält, und/oder (ii) alle im Liefergegenstand enthaltenen urheberrechtlichen Werke oder Immaterialgüterrechte dazu zu verwenden, um für sich selbst oder für andere Materialien oder Verfahren zu entwickeln, die jenen, die infolge der Leistungen produziert werden, gleich oder ähnlich sein können. Der *AN* hat somit das Recht, die Ergebnisse der Leistungen nach eigenem Ermessen so zu verwenden, wie er es als zweckmässig erachtet.

Mangels anderslautender Vereinbarungen bleibt der Quellcode alleiniges Eigentum des AN. Der AG erhält ein nicht-exklusives Nutzungsrecht an den Ergebnissen der Leistungen.

## **6. Bestellungen, Einzelaufträge und Mengen**

- 6.1. Der AN ist nicht verpflichtet, eine *Bestellung* anzunehmen.
- 6.2. Der AG ist bis zum Ablauf der *Bindungsfrist* an die beim AN eingehende *Bestellung* gebunden. Jede Abweichung einer *Bestellung* von diesen AGB ist unwirksam.
- 6.3. Der AG hat seine *Bestellungen* beim verbundenen Unternehmen des AN im Land des AG aufzugeben. Verfügt der AN in diesem Land über keine Vertretung, ist die *Bestellung* beim AN aufzugeben.
- 6.4. Mit Annahme der *Bestellung* wird der *Einzelauftrag* wirksam. Der AN kann die *Bestellung* durch Auftragsbestätigung oder Lieferung (Erfüllung) annehmen. Unabhängig davon kann der AN eine *Bestellung* auch nach Ablauf der *Bindungsfrist* annehmen, solange der AG seine *Bestellung* nicht widerrufen hat.
- 6.5. Der AG hat jede *Auftragsbestätigung* unverzüglich zu prüfen. Weicht eine *Auftragsbestätigung* von der *Bestellung* ab, muss der AG binnen 5 Arbeitstagen nach Eingang widersprechen, andernfalls gilt die *Auftragsbestätigung* als angenommen.
- 6.6. Der AG ist nur im gegenseitigen Einvernehmen mit dem AN berechtigt, *Einzelaufträge* zu stornieren. Im Falle der Stornierung eines *Einzelauftrags* hat der AG folgende Stornierungsgebühren zu bezahlen:
  - (i) 50% des Kaufpreises für stornierte *Standardprodukte* in der Product Life Cycle Phase „Active“ oder „Classic“;
  - (ii) 70% des Kaufpreises für stornierte *Standardprodukte* ab der Product Life Cycle Phase "Limited“;
  - (iii) 85% des Kaufpreises für stornierte *AG-spezifische Produkte* ab der Product Life Cycle Phase „Active“; es sei denn, die *Parteien* haben hiervon Abweichendes vereinbart.
- 6.7. Im Falle einer unberechtigten Rücksendung oder Annahmeverweigerung von Vertragsprodukten durch den AG, hat der AG den vollen Kaufpreis zu bezahlen.
- 6.8. Der AG ist nur im Einvernehmen mit dem AN berechtigt, die Erfüllung des Einzelauftrages zu verschieben (z.B. Lieferung zu einem späteren Zeitpunkt). Im Falle einer Verschiebung hat der AG 30% des Kaufpreises der verschobenen Vertragsprodukte zu bezahlen. Es ist eine Verschiebung bis zu maximal 6 Monaten zulässig.
- 6.9. Die Entgelte gemäss Pkt. 6.6, 6.6 und 6.8 umfassen alle im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag ermittelten Kosten, die vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Kündigung entstanden sind, sowie alle dem AN im Zusammenhang mit der Kündigung entstandenen Aufwendungen zum Ausgleich von Terminstörungen, geplanten Produktionen und sonstigen indirekten Kosten.

## **7. Lieferung, Installation und Inbetriebnahme**

- 7.1. Unterbleibt die Abnahme einer Lieferung durch den AG, geht die Gefahr in jedem Fall auf den AG über und wird von einer Abnahme ausgegangen.
- 7.2. Der AN führt die Installation und Inbetriebnahme der *Vertragsprodukte* erst nach akzeptierter Aufforderung durch den AG und gegen Erstattung aller angemessenen (i) Reisekosten, (ii) Aufenthaltskosten und (iii) aller angemessenen Spesen für Arbeitszeiten (inklusive der Reise- und Wartezeiten) gemäss dem *Angebot* durch. Alle für die Installation und den Betrieb der Anlagen erforderlichen behördlichen Genehmigungen sind vom AG vorzulegen.

## **8. Schulung**

Soweit nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, ist der *AN* nicht verpflichtet, den *AG* in die Verwendung der gelieferten *Vertragsprodukte* einzuweisen oder ihn zu schulen. Fordert der *AG* eine entsprechende Einweisung und Schulung, sind die hieraus entstehenden angemessenen Kosten gemäss *Angebot* vom *AG* gesondert zu tragen. Wenn im *Angebot* nicht anders angegeben, erfolgt die Schulung/Einweisung in der Regel in den Räumlichkeiten des *AN*.

## **9. Lieferzeiten (Liefertermine) • Lieferbedingungen • Verpackung**

**9.1.** Grundlegende Lieferfristen, die vom *AN* angemessen überschritten werden können, ergeben sich aus den vom *AN* im *Angebot* und/oder in der *Auftragsbestätigung* gesondert angegebenen Richtwerten. Der *AN* ist zu Teillieferungen und/oder vorzeitigen Lieferungen berechtigt.

**9.2.** Lieferungen in der Schweiz und Lichtenstein erfolgen, wenn im Einzelauftrag nicht abweichend definiert gemäss DAP Bestimmungsort (Incoterms 2020). Die Lieferkosten werden gesondert verrechnet und in der Auftragsbestätigung festgelegt. Lieferungen ausserhalb der Schweiz und Lichtenstein erfolgen FCA Eggelsberg AT (Incoterms 2020), diese Sendungen dürfen nur durch von *B&R* zugelassene Speditionsunternehmen abgewickelt werden. Weitere Informationen werden auf Anfrage vom lokalen *B&R* Vertriebsteam bereitgestellt.

**9.3.** Die *Vertragsprodukte* werden angemessen und ordnungsgemäss verpackt.

## **10. Lieferverzug • Höhere Gewalt • Materialknappheit**

**10.1.** Für den Fall (i) eines verbindlich vereinbarten Liefertermins/-zeitraums und (ii) eines Lieferverzugs von über einem Monat wird ein pauschalierter Schadenersatz von 0,5 % je ganzer Woche nach dem vereinbarten Liefertermin für die verspäteten Vertragsprodukte vereinbart, insgesamt begrenzt mit maximal 5 % des jeweiligen Lieferwerts der verspäteten Vertragsprodukte, fällig. Darüberhinausgehende Rechtsansprüche sind ausgeschlossen.

**10.2.** Als höhere Gewalt gilt jedes ausser- und innerbetriebliche Ereignis bzw. jeder Umstand, das bzw. der mit angemessenen und zumutbaren Mitteln nicht vorhersehbar und zu verhindern ist; dazu zählen insbesondere Naturgewalten wie Feuer, Erdbeben, Erdrutsch etc., aber etwa auch Kriege oder kriegsähnliche Zustände, Revolution, Epidemien, Pandemien, Unruhen, Betriebsstörungen, behördliche Massnahmen, Gesetzesänderungen (z.B., jedoch nicht abschließend solche gemäß 11.4), Arbeitskämpfe, Stromausfall, und ähnliche vergleichbare Umstände.

Ereignisse höherer Gewalt und daraus resultierende Lieferverzögerungen von Vorlieferanten von mindestens acht Wochen stellen keinen Verzug dar und berechtigen die *Parteien* entweder zur entsprechenden Verlängerung der Fristen oder zum Rücktritt vom *Einzelauftrag* wegen unvollständiger Erfüllung; gesetzliche Ansprüche sind ausgeschlossen. Der *AN* informiert den Kunden unverzüglich über die Gründe für den Rücktritt oder die Verlängerung der Fristen, nachdem der *AN* von derartigen Gründen erfahren hat.

Im Falle eines Vertragsrücktrittes vom Einzelauftrag hat der *AN* Anspruch auf Erstattung von angefallenen Kosten, insbesondere für bereits angefertigte *AG*-spezifische Produkte.

**10.3.** Klausel 11.4 gilt entsprechend.



**11. Preise (Zahlung) – Zahlungsbedingungen – Kreditgenehmigung – Eigentumsvorbehalt**

- 11.1.** Preise und Zahlungsbedingungen ergeben sich aus der *Auftragsbestätigung*. Sofern sich die Grundlagen für die Kalkulation der Preise aus nicht von *AN* verschuldeten Umständen ändern - wie z.B. bei relevanten gesetzlichen Änderungen, bei Teuerungen der Rohstoffe, bei sonstigen relevanten Änderungen am Markt - ist der *AN* einseitig zur angemessenen Anpassung der Preise berechtigt. Der *AN* wird die veränderten Umstände darlegen.
- 11.2.** Die Preise enthalten keine Zölle oder Abgaben, die jetzt oder in Zukunft erhoben werden. Der *AG* erklärt sich bereit, solche Zölle oder Abgaben oder die vom *AN* in angemessener Weise geschätzten Auswirkungen auf die Kosten zu zahlen oder zu erstatten, die der *AN* oder seine Unterlieferanten zu zahlen oder zu erheben haben.
- 11.3.** Die vereinbarten Preise laut *Auftragsbestätigung* können jederzeit geändert werden, wenn: (i) wesentliche Erhöhungen von Bauteilen, Rohstoffen oder Energiekosten oder (ii) staatliche Maßnahmen wie neue oder erhöhte Zölle oder Abgaben erfolgen.
- 11.4.** Die *Parteien* vereinbaren, dass im Falle einer Änderung von Gesetzen, Verordnungen oder Erhöhungen von Zöllen oder Abgaben, die nach dem Datum des Inkrafttretens dieser *AGB* oder der *Auftragsbestätigung* auferlegt, umgesetzt oder erlassen werden, oder im Falle einer Änderung der Auslegung derselben, die sich auf die Kosten des unter Zugrundelegung dieser *AGB* und/oder der *Auftragsbestätigung* festgelegten Lieferumfangs und/oder auf den Zeitpunkt der Erfüllung oder Lieferung desselben auswirken, der *AN* Anspruch auf eine Anpassung des Preises hat, die die Änderung der Gesetze, Zölle oder Abgaben oder anderer Kosten sowie eine notwendige Anpassung des Zeitpunkts der Erfüllung oder Lieferung des Lieferumfangs widerspiegelt.
- 11.5.** Falls bzw. soweit im *Angebot* oder in der *Auftragsbestätigung* keine Zahlungsbedingungen angegeben sind, hat die Zahlung mittels Banküberweisung innerhalb von fünf (5) Arbeitstagen nach Erhalt der (Pro-Forma-) Rechnung des *AN* einlangend auf dem Konto des *AN* zu erfolgen. Jede Zahlung erfolgt auf Kosten und Gefahr des *AG*. Gehilfen des *AN* sind nur mit gesonderter schriftlicher Vollmacht des *AN* zum Inkasso berechtigt. Der *AN* kann jederzeit eine Vorauszahlung durch den *AG* verlangen, dies selbst vor Annahme einer *Bestellung* bzw. vor jeder Lieferung.
- 11.6.** Alle Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Bonitätsfreigabe durch den *AN*. Werden Vertragsprodukte nicht zur gleichen Zeit geliefert, so hat der *AG* den für die jeweils gelieferten *Vertragsprodukte* geltenden Einheitspreis zu bezahlen.
- 11.7.** Jede Lieferung von *Vertragsprodukten* gilt als separate und unabhängige Transaktion. Der *AN* ist jederzeit berechtigt, Lieferungen von *Vertragsprodukten* abzulehnen oder das Zahlungsziel auszuweiten, es sei denn, die entsprechende Zahlung ist bereits eingegangen. Unbeschadet seiner Rechte und sonstiger Abhilfen ist der *AN* berechtigt, *Vertragsprodukte*, sonstige Leistungen oder jegliche Unterstützung zurückzuhalten, einzustellen oder zu beenden, solange die entsprechende Zahlung nicht eingegangen ist.
- 11.8.** Wenn die finanzielle Lage oder das Zahlungsverhalten des *AG* den *AN* nach dessen Einschätzung an der Bezahlung der *Vertragsprodukte* oder -leistungen zweifeln lässt, kann der *AN* eine vollständige oder teilweise Vorauszahlung fordern.
- 11.9.** Jede Zahlung oder Gebühr, die bei Fälligkeit nicht eingegangen ist, wird ab dem Fälligkeitsdatum mit einem Zinssatz von 1 % monatlich (12 % pro Jahr) verzinst.

- 11.10.** Aufrechnungen, Abzüge und Gegenforderungen jeglicher Art im Zusammenhang mit dem für die *Vertragsprodukte* festgelegten gesamten Kaufpreis sind ausgeschlossen. Der *AG* trägt alle Kosten, die dem *AN* für die Durchsetzung von Ansprüchen (einschliesslich angemessener Anwaltshonorare) entstehen, darunter auch die Einziehung fälliger Beträge für *Vertragsprodukte*. Sollte der *AG* eine Zahlung nicht bis zum Fälligkeitsdatum leisten oder zahlungsunfähig werden, werden alle Forderungen des *AN* ungeachtet vereinbarter Zahlungsfristen sofort fällig. Vom *AN* bestätigte, jedoch von ihm noch nicht durchgeführte Bestellungen von *Vertragsprodukten* können in solchen Fällen nach dem alleinigen Ermessen des *AN* storniert werden.
- 11.11.** Der *AN* behält sich bis zur vollständigen Bezahlung des vereinbarten Entgelts das Eigentum an den *Vertragsprodukten* vor.
- 11.12.** Sollte der *AG* die *Vertragsprodukte* nicht fristgerecht bezahlen, hat der *AN* unbeschadet aller sonstigen Rechtsbehelfe Anspruch auf unverzügliche Rückholung (Inbesitznahme) der vom *AN* gelieferten *Vertragsprodukte*; der *AG* gewährt dem *AN* zu diesem Zweck hiermit das Recht zum Zutritt zu den Geschäftsräumen des *AG* und verzichtet auf alle Mitteilungs- oder Anhörungsrechte vor einer Pfändung der *Vertragsprodukte* infolge Zahlungsverzugs.
- 11.13.** Der *AN* versendet die Rechnung kostenlos digital per E-Mail an die vom *AG* gewünschte E-Mail-Adresse. Wünscht der *AG* eine Papierrechnung, so erhebt der *AN* einen Zuschlag pro Papierrechnung von EUR 5.- / CHF 5.- (je nach Währung der Rechnung).

## **12. Gewährleistung (Mängelhaftung)**

- 12.1.** Der *AN* gewährleistet, dass die *Vertragsprodukte* zum Zeitpunkt des Gefahrenübergangs (i) den vereinbarten Spezifikationen (gemäss Punkt 5.1) und (ii) dem Stand der Technik zum Zeitpunkt ihres erstmaligen Inverkehrbringens entsprechen und insoweit frei von Mängeln sind.
- 12.2.** Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab dem Zeitpunkt der Lieferung (Gefahrenübergang). Bei Verbesserung oder Austausch der *Vertragsprodukte* beginnt die ursprüngliche Gewährleistungsfrist nicht neu zu laufen.
- 12.3.** Exklusiver Erfüllungsort für die Beseitigung von Mängeln im Rahmen der Gewährleistung ist der Firmensitz des *AN* in A-5142 Eggelsberg oder jenes Service Center des *AN* (<https://www.br-automation.com/de-at/ueber-uns/standorte/>), das dem Standort des *AG* am nächsten liegt. Der *AG* hat mangelhafte *Vertragsprodukte* auf eigene Kosten zurückzusenden. Die Rücksendung erfolgt auf Gefahr des *AG*.
- 12.4.** Der *AN* haftet unter keinen Umständen für (i) die Eignung der *Vertragsprodukte* für den vom *AG* vorgesehenen Zweck; (ii) normale Abnutzung und/oder Verschleiss; (iii) unsachgemässe Handhabung, Verwendung oder Lagerung bzw. unsachgemässen Betrieb und Versand oder mangelnde Wartung, (iv) Fehler wie etwa Softwarefehler, die ohne Gebrauchsbeeinträchtigung üblicherweise vorkommen, und für (v) die Funktionalität und/oder Eignung der *Vertragsprodukte* im Hinblick auf die Anwendungen des *AG*.
- 12.5.** Der *AG* hat die *Vertragsprodukte* wie folgt zu prüfen: Bei der Lieferung sind unverzüglich nach Erhalt Stichproben zu nehmen und zu prüfen; zeigen sich feststellbare Mängel, ist die gesamte Lieferung zu prüfen. Feststellbare Mängel sind spätestens binnen 7 Arbeitstagen ab Erhalt der *Vertragsprodukte* schriftlich zu rügen. Sofern ein Funktionalitätsproblem oder andere Mängel erst später feststellbar sind, sind diese Mängel spätestens binnen 7 Arbeitstagen ab ihrer Entdeckung schriftlich



zu rügen. Der AG hat den Zeitpunkt der Entdeckung nachzuweisen.

Erfolgt eine derartige Mängelrüge nicht oder nicht rechtzeitig, gelten die gelieferten *Vertragsprodukte* als genehmigt und kann der AG aus Mängeln keine Rechtsansprüche mehr geltend machen.

Insbesondere im Hinblick auf die vom AN erbrachten Leistungen – einschliesslich empfohlener Änderungsaufträge, Zwischen- und Endleistungen (inklusive der vom AN erstellten Pläne, Zeichnungen, Spezifikationen und sonstiger Arbeitsdetails) sowie jeglicher Arbeitsprodukte – gelten diese Leistungen (Arbeitsprodukte) 7 Arbeitstage nach Fertigstellung und Übermittlung an den AG zur Abnahme oder Stellungnahme als vom AG abgenommen, sofern nicht innerhalb dieser 7 Arbeitstage schriftliche Einwände des AG an den AN gehen.

- 12.6.** Im Rahmen der Gewährleistung werden die mangelhaften *Vertragsprodukte* nach Wahl des AN von diesem kostenfrei verbessert (repariert) oder durch mängelfreie *Vertragsprodukte* ausgetauscht. Darüber hinausgehende Ansprüche des AG bestehen in Bezug auf Mängel nicht, insbesondere besteht kein Recht auf Vertragsaufhebung, Preisminderung oder Schadenersatz. Eine Ersatzvornahme durch Dritte ist unzulässig. Die Erfüllung der Gewährleistungspflichten erfolgt auf Kosten des AN (ohne Transportkosten zum AN); Aufwendungen des AG im Zusammenhang mit der Gewährleistung werden nicht erstattet.
- 12.7.** **Eine Verpflichtung des AN zur Aktualisierung (Verbesserung/Reparatur) der dem AG zur Verfügung gestellten Software ist ausgeschlossen.**
- 12.8.** Insofern der AN etwaige Beratungsleistungen (wie die Implementierung/Installation von Hard- und/oder Software etc.) erbringt, übernimmt der AN hierfür, soweit gesetzlich möglich, keine Haftung; insbesondere haftet der AN nicht für die Funktionsfähigkeit seiner Software in kundenspezifischen Anwendungen.
- 12.9.** Hinsichtlich der vom AN erbrachten Softwareentwicklung oder ähnlicher Leistungen gewährleistet der AN, die Leistungen nach Treu und Glauben und fachgerecht zu erbringen. Der AN lehnt alle sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen, wie etwa jene der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, ab. Ansprüche des AG hieraus sind darauf beschränkt, dass der AN nach Erhalt einer schriftlichen Mitteilung binnen 7 Arbeitstagen sorgfältige Anstrengungen zur Behebung der Verletzung unternimmt, oder, falls eine solche Behebung binnen angemessener Frist nicht möglich ist, dass die an den AN bezahlten Entgelte für die Dienstleistungen, die Anlass für die Gewährleistung waren, rückerstattet werden. Der AN übernimmt hierfür soweit gesetzlich möglich keine (sonstige) Haftung.

### **13. Haftungsbeschränkung**

- 13.1.** Die Haftung des AN gegenüber dem AG ist (i) bei jeglichen Personenschäden (Körperverletzung und Tod), (ii) bei vorsätzlichen Handlungen und (iii) in den Fällen, in denen eine unbeschränkte Haftung gesetzlich vorgeschrieben ist (z.B. Produkthaftung), unbeschränkt.
- 13.2.** Unter der Voraussetzung des Nachweises tatsächlich angefallener Aufwendungen haftet der AN wie folgt: (i) Bei leichter Fahrlässigkeit kann der AN nicht haftbar gemacht werden. (ii) Der Ausschluss oder Beschränkung der Haftung des AN gilt nicht für rechtswidrige Absicht oder grobe Fahrlässigkeit des AN, jedoch gilt er für Hilfspersonen. Im Übrigen gilt dieser Haftungsausschluss nicht, soweit ihm zwingendes Recht entgegensteht.

- 13.3.** Die Gesamthaftung des *AN* für alle Ansprüche jeglicher Art, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Zustandekommen, der Ausführung oder der Verletzung dieses Vertrages, des *Einzelauftrags* oder jeglicher *Vertragsprodukte* ergeben, sei es im Rahmen des *Einzelauftrags*, aus Gewährleistung, unerlaubter Handlung, Fahrlässigkeit oder in sonstiger Weise für Verluste oder Schäden, die sich aus dem *Einzelauftrag* oder der Ausführung oder Verletzung desselben ergeben, damit zusammenhängen oder daraus resultieren, oder aus dem Entwurf, der Herstellung, dem Verkauf, der Lieferung, dem Weiterverkauf, der Reparatur, dem Austausch, der Installation, der technischen Anleitung der Installation, der Inspektion, dem Betrieb oder der Verwendung von Ausrüstungsgegenständen, die unter den *Einzelauftrag* fallen oder im Rahmen des *Einzelauftrags* geliefert werden, oder aus den in Verbindung damit erbrachten Dienstleistungen entstehen, ist auf 10 % des Kaufpreises des *Einzelauftrags* *beschränkt* und darf in keinem Fall einen Höchstbetrag von EUR 50.000,00 pro Kalenderjahr für alle Schadensfälle überschreiten.
- 13.4.** Die Haftung für mittelbare Schäden, Folgeschäden, Betriebsunterbrechung/Produktionsausfall, entgangenen Gewinn, Verlust von Informationen und Daten, Verlust des Vertrages, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten und Zinsverluste ist ausgeschlossen. Entgangener Gewinn ist auch die Vernichtung einer Erwerbschance, die im Zeitpunkt der Schädigung für den *AG* bereits einen gegenwärtigen selbständigen Vermögenswert darstellt (z.B. aufgrund eines bereits bestehenden Vertrages des *AG* mit einem Dritten). Der *AN* haftet nicht für Vermögensschäden des *AG* im Zusammenhang mit Arbeitsleistungen und Aufwendungen des *AG* im Rahmen der Gewährleistung.
- 13.5.** Schaden- und Aufwendungsersatzansprüche gegen den *AN* verjähren in 12 Monaten nach Ablieferung der *Vertragsprodukte*, im Falle der deliktischen Haftung ab Kenntnis oder grob fahrlässiger Unkenntnis von den den Anspruch begründenden Umständen oder der Person des Ersatzpflichtigen.
- 13.6.** Soweit die Haftung des *AN* ausgeschlossen bzw. beschränkt ist, gilt dies auch für seine Vertreter, Mitarbeiter und sonstigen Erfüllungsgehilfen.

## **14. Geistiges Eigentum**

- 14.1.** Der *AG* erwirbt an physischen *Vertragsprodukten* (z.B. Hardware, [ervielfältigte] User-Manuals etc.) Eigentum.
- Weiters räumt der *AN* dem *AG* das nicht ausschliessliche, zeitlich unbeschränkte Recht ein, die zur Verfügung gestellten Schulungsunterlagen (Lernvideos, Textdateien, etc.) für interne Schulungszwecke zu verwenden. Insbesondere ist der *AG* berechtigt, Schulungsunterlagen selbst zu schneiden und diese Schulungsunterlagen auf der Hardware/dem Endprodukt zu internen Schulungszwecken drahtlos oder drahtgebunden zu übertragen, zu senden, vorzuführen und zur Verfügung zu stellen. In diesem Fall sichert der *AG* zu, dass die geschnittenen Schulungsunterlagen keinen irreführenden Eindruck über die Nutzung und Anwendung der *Vertragsprodukte* erweckt und dass keine wesentlichen Informationen verloren gehen. Andernfalls haftet der *AG* für alle in diesem Zusammenhang entstehenden Schäden, Kosten und Verluste (einschliesslich aller angemessenen Kosten der Rechtsverfolgung und -verteidigung).
- 14.2.** Der *AN* räumt dem *AG* alle notwendigen *Schutzrechte* ein, um die *Vertragsprodukte* nutzen zu können. Der *AG* hat die anwendbaren Lizenzbedingungen zu beachten, die bei einem *Einzelauftrag* zum Zeitpunkt des Gefahrenübergangs an den *AG* für das *Vertragsprodukt* gelten; diese werden dem *AG* über Anfrage zur Verfügung gestellt. Die geltenden Lizenzbedingungen sind unter [www.br-automation.com/eula](http://www.br-automation.com/eula)

aufgeführt.

Vorbehaltlich dessen verbleibt der *AN* Eigentümer bzw. alleiniger Inhaber aller *Schutzrechte* an den *Vertragsprodukten*. Die dem *AG* eingeräumten Nutzungsrechte sind, sofern nicht anders vereinbart, vom vereinbarten Entgelt umfasst. Der *AG* erwirbt keine exklusiven Rechte.

- 14.3.** Der *AN* steht dafür ein, dass die *Vertragsprodukte* keine Schutzrechte Dritter in den Ländern der Europäischen Union sowie in Australien, Brasilien, China, Indien, Island, Japan, Kanada, Mexiko, Norwegen, Russische Föderation, Schweiz, Singapur, Südkorea, Türkei, Vereinigtes Königreich und USA verletzen. Für alle anderen Länder führt der *AN* keine diesbezügliche Prüfung durch; Punkt 14.5. gilt entsprechend. Der *AG* wird den *AN* hierbei auf eigene Kosten unterstützen.
- 14.4.** Der *AG* wird dem *AN* ihm allfällig zur Kenntnis gelangende Schutzrechtsverletzungen mitteilen; In diesem Fall bzw. sofern die Verletzung von *Schutzrechten* Dritter behauptet wird, unternehmen die *Parteien* unverzüglich auf eigene Kosten alles, um derartige Ansprüche gemeinsam abzuwehren. Diese Abwehr erfolgt unter Federführung des *AN*. Prozesse führt der *AN*, es sei denn, dies ist nicht möglich oder es wird anderes vereinbart. Sofern der *AG* den Prozess führt, hat er sich laufend mit dem *AN* abzustimmen und dessen Entscheidungen zu beachten. Der *AG* darf Ansprüche Dritter nicht eigenständig anerkennen oder darüber Vergleiche abschliessen. Tut der *AG* es doch, hat der *AG* den *AN* diesbezüglich vollkommen schad- und klaglos zu halten. Von behaupteten Verletzungen und damit in Zusammenhang stehenden Folgen haben die *Parteien* einander stets unverzüglich zu informieren.
- 14.5.** Sofern durch ein rechtskräftiges Urteil festgestellt wird, dass die *Vertragsprodukte* *Schutzrechte* Dritter verletzen und die Nutzung der *Vertragsprodukte* hierdurch beeinträchtigt oder unmöglich wird, gilt Folgendes: (i) Die *Parteien* werden sich zunächst unter Federführung des *AN* gemeinsam darum bemühen, die erforderlichen Nutzungsrechte zu erhalten. Sollten hieraus Kosten (insbesondere Lizenzgebühren) erwachsen, werden diese vom *AN* getragen. (ii) Sollten die Nutzungsrechte nicht oder nur zu unzumutbaren Bedingungen erlangt werden können, wird der *AN* auf seine Kosten die betroffenen *Vertragsprodukte* so ändern oder durch andere (ähnliche) Produkte ersetzen, dass sie das betroffene *Schutzrecht* nicht verletzen. Auf diese Weise wird der *AG* in die Lage versetzt, die *Vertragsprodukte* (bzw. andere ähnliche Produkte) nutzen zu können. Die vereinbarten Spezifikationen sind dabei nach Möglichkeit im Wesentlichen einzuhalten. Unwesentliche Abweichungen, die keine funktionalen Probleme verursachen, gelten jeweils als *BIP* des *AN*. (iii) Dem *AN* steht es auch frei, den *AG* von allfälligen Lizenzgebühren für die Nutzung der *Vertragsprodukte* gegenüber Dritten freizustellen. (iv) Wenn all dies nicht möglich ist, wird der *AN* die *Vertragsprodukte* zurücknehmen und das entrichtete Entgelt zurückerstatten.
- 14.6.** Der *AN* übernimmt keine Haftung für Änderungen der *Vertragsprodukte* durch den *AG* oder durch dessen Kunden. Der *AN* haftet auch nicht für die Verletzung von *Schutzrechten* Dritter, wenn die *Vertragsprodukte* auch nur teilweise auf Spezifikationen des *AG* oder auf einer anwenderspezifischen Verwendung der *Vertragsprodukte* beruhen.
- 14.7.** Weitergehende oder andere als die in diesem Punkt 14. geregelten Ansprüche des *AG* sind ausgeschlossen. Für die Haftung des *AN* findet Punkt 13. Anwendung.
- 14.8.** Das Eigentum am *BIP* verbleibt in jedem Fall bei der jeweiligen *Partei*, die über das *BIP* verfügt. Alle Erfindungen, Entdeckungen, Entwicklungen und Verbesserungen, die ganz oder teilweise (i) vom *AN* selbst oder (ii) vom *AN* im Zusammenhang mit einer

Leistungserbringung für den AG oder unter Mitwirkung des AG gemacht oder erdacht wurden, gelten jeweils als *BIP* des AN.

- 14.9.** Der AN haftet in keiner Weise für den Fall, dass der AG aufgrund oder infolge der konkreten Verwendung der vom AN zur Verfügung gestellten *Vertragsprodukte* Schutzrechte Dritter verletzt. Der AG hat den AN diesbezüglich in vollem Umfang schad- und klaglos zu halten, insbesondere auch im Hinblick auf diesbezügliche Ansprüche Dritter.

## **15. Integritätsbestimmungen, Sanktionen und Exportkontrolle**

### **15.1. Anwendbare Integritätsgesetze bedeuten:**

*Gesetze zur Bekämpfung von Bestechung und Korruption:* einschliesslich des U.S. Foreign Corrupt Practices Act 1977 (in seiner geänderten Fassung), des UK Bribery Act 2010 (in seiner geänderten Fassung), aller Gesetze, die die Grundsätze des OECD-Übereinkommens über die Bekämpfung der Bestechung ausländischer Amtsträger umsetzen, und aller anderen anwendbaren Gesetze, Vorschriften, Verordnungen, Erlasse und/oder amtlichen Anordnungen der Regierung zur Bekämpfung von Korruption, Geldwäsche und Steuerhinterziehung in den betreffenden Rechtsordnungen (zusammen "*Gesetze zur Bekämpfung von Bestechung und Korruption*"); und

*Sanktions- und Handelskontrollgesetze und -vorschriften:* alle anwendbaren Gesetze, Verordnungen, Verwaltungs- oder Regulierungsentscheidungen oder Richtlinien, die bestimmte Aktivitäten sanktionieren, verbieten oder einschränken, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf (i) Import, Export, Reexport, Transfer oder Umladung von Waren, Dienstleistungen, Technologie oder Software; (ii) die Finanzierung von, Investitionen in oder direkte oder indirekte Transaktionen oder Geschäfte mit bestimmten Ländern, Gebieten, Regionen, Regierungen, Projekten oder speziell bezeichneten Personen oder Einrichtungen, einschliesslich künftiger Änderungen dieser Bestimmungen; oder (iii) alle anderen Gesetze, Verordnungen, Verwaltungs- oder Regulierungsentscheidungen oder Leitlinien, die von einer *Sanktionsbehörde* am oder nach dem Datum des *Einzelauftrages* angenommen, beibehalten oder durchgesetzt werden (zusammenfassend "*Handelskontrollgesetze*"); und

*Menschenrechtsgesetze und Gesetze zur Bekämpfung der modernen Sklaverei:* einschliesslich der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, der UN-Leitprinzipien für Wirtschaft und Menschenrechte, der OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen, der Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO), des britischen Gesetzes zur Bekämpfung der modernen Sklaverei (Modern Slavery Act) und anderer ähnlicher Gesetze und Vorschriften zur Bekämpfung der Menschenrechte, des Menschenhandels und der modernen Sklaverei (zusammenfassend "*Menschenrechtsgesetze*").

- 15.2.** Sanktionsbehörde bezeichnet jede Regierungs- oder Regulierungsstelle, jedes Instrument, jede Behörde, jede Institution, jede Agentur oder jedes Gericht, das Handelskontrollgesetze erlässt oder verwaltet, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf die oben genannten Regierungs- und Regulierungsstellen (i) der Vereinten Nationen, (ii) der Vereinigten Staaten von Amerika (einschliesslich des Office of Foreign Assets Control des US-Finanzministeriums, des US-Aussenministeriums und des US-Handelsministeriums), (iii) der Europäischen Union oder (iv) der Schweiz.
- 15.3.** Sanktionierte Person bezeichnet jede juristische oder natürliche Person, die auf einer Liste (einschliesslich US- und EU-Listen) von Zielpersonen, gesperrten Parteien oder Personen steht, die dem Einfrieren von Vermögenswerten oder anderen

Beschränkungen unterliegen, die nach den geltenden Handelskontrollgesetzen eingeführt wurden (und schliesst jede juristische Person ein, die direkt oder indirekt im Besitz von fünfzig (50) Prozent oder mehr ist, insgesamt oder einzeln, oder anderweitig von einer eingeschränkten Person kontrolliert wird).

- 15.4.** Beide Parteien werden im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag alle anwendbaren Integritätsgesetze einhalten. Beide Parteien stellen ausserdem sicher, dass ihre jeweiligen Mitarbeiter, leitenden Angestellten, Direktoren und alle verbundenen Unternehmen oder Dritten, die in irgendeiner Weise im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag tätig sind, sich verpflichten, alle anwendbaren Integritätsgesetze und die in dieser Klausel festgelegten Anforderungen im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag einzuhalten. Beide Parteien bestätigen, dass sie im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag nicht gegen anwendbare Integritätsgesetze verstossen haben, verstossen werden und die andere Partei nicht dazu veranlassen werden, gegen diese Gesetze zu verstossen.
- 15.5.** Die Parteien bestätigen, keine anwendbaren Handelskontrollgesetze verletzt zu haben, nicht zu verletzen und die andere Partei nicht dazu zu veranlassen, gegen geltende Handelskontrollgesetze zu verstossen. Jede Partei erklärt und gewährleistet nach bestem Wissen und Gewissen, dass weder sie noch einer ihrer jeweiligen Direktoren oder leitenden Angestellten eine sanktionierte Person ist. Jede Partei verpflichtet sich, die andere Partei unverzüglich zu benachrichtigen, wenn sie eine sanktionierte Person wird.
- 15.6.** Wenn infolge von nach Abschluss des Einzelauftrages erlassenen oder geänderten Handelskontrollgesetzen, (i) der AG oder der Endverbraucher eine sanktionierte Person ist/wird oder (ii) eine erforderliche Exportlizenz oder Genehmigung einer Sanktionsbehörde nicht erteilt wird, die Leistung des AN oder einem verbundenen Unternehmen oder Dritten, die in irgendeiner Weise im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag tätig sind, rechtswidrig oder undurchführbar wird, wird der AN den AG so schnell wie möglich schriftlich über die Unmöglichkeit, diese Verpflichtungen auszuführen oder zu erfüllen, informieren. Der AN ist berechtigt, entweder die Erfüllung der betroffenen Verpflichtung aus dem Einzelauftrag sofort auszusetzen, bis der AN diese Verpflichtung rechtmässig erfüllen kann, oder den Einzelauftrag einseitig ganz oder teilweise ab dem in der schriftlichen Mitteilung angegebenen Datum oder zu jedem Zeitpunkt danach zu kündigen. Der AN haftet gegenüber dem AG nicht für Kosten, Aufwendungen oder Schäden im Zusammenhang mit einer solchen Aussetzung oder Beendigung des Einzelauftrags.
- 15.7.** Im Falle einer Aussetzung oder Beendigung hat der AN Anspruch auf Zahlung des Einzelauftrags und aller angemessenen damit verbundenen Kosten, die dem AN im Zusammenhang mit einer solchen Aussetzung oder Beendigung notwendigerweise entstehen, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf alle angemessenen Kosten im Zusammenhang mit der Aussetzung oder Beendigung von Unteraufträgen, die für Waren oder Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag erteilt oder zugesagt wurden.
- 15.8.** Die Vertragsprodukte können Aussenhandelsbeschränkungen, einschliesslich Dual-Use-Handelskontrollen, unterworfen sein. Die Parteien verpflichten sich, alle erforderlichen Lizenzen und/oder Genehmigungen von den zuständigen Behörden für den Import oder Export von Vertragsprodukten einzuholen. Vertragsprodukte, die ihren Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika haben, unterliegen den U.S. Export Administration Regulations („EAR“) und dürfen nicht exportiert, reexportiert oder verbracht (innerhalb eines Landes) werden, ohne die erforderlichen gültigen Lizenzen/Genehmigungen der zuständigen US-Behörden einzuholen, einschliesslich Nicht-US-Artikel mit kontrolliertem US-Inhalt über die zulässige De-minimis-Grenze und Nicht-US-Artikel mit kontrolliertem US-Inhalt, für die keine De-minimis-Grenze besteht.



- 15.9.** Der AG erklärt und garantiert, dass die Vertragsprodukte nur für den zivilen Gebrauch bestimmt sind und dass er Vertragsprodukte, die er vom AN erhalten hat, weder direkt noch indirekt an Sanktionierte Personen oder Parteien, die selbst oder deren Endkunden in vom AN verbotenen belegten Jurisdiktionen/Regionen inklusive Weissrussland, Kuba, Krim Iran, Nordkorea, Russland, Syrien, sowie die Regionen Donetsk, Luhansk Kherson und Zaporizhzhia der Ukraine tätig sind, verkaufen, exportieren, re-exportieren, freigeben oder anderweitig übertragen wird (die Liste der verbotenen Jurisdiktionen/Regionen kann vom AN jederzeit angepasst werden). Der AG sichert weiters zu und gewährleistet, dass die im Rahmen des Einzelauftrages gelieferten Vertragsprodukte oder Anwendungen (Systeme) ohne vorherige schriftliche Zustimmung des AN nicht in oder in Verbindung mit (i) der Konstruktion, Herstellung, Verwendung oder Lagerung von chemischen, biologischen oder nuklearen Waffen, Weltraumträgern oder deren Trägersystemen, (ii) militärischen Anwendungen oder (iii) dem Betrieb von Nuklearanlagen, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf Kernkraftwerke, Anlagen zur Herstellung von Kernbrennstoffen, Urananreicherungsanlagen, Lager für abgebrannte Kernbrennstoffe und Forschungsreaktoren, installiert, verwendet oder eingesetzt werden dürfen.
- 15.10.** Der AG ist verpflichtet, den AN unverzüglich schriftlich über jede potenzielle oder tatsächliche Verletzung der Verpflichtungen aus den anwendbaren Integritätsgesetzen, dem ABB-Verhaltenskodex oder dieser Klausel durch den AG, seine verbundenen Parteien oder durch vom AG im Zusammenhang mit dem Einzelauftrag eingeschaltete Dritte zu informieren. Im Falle einer solchen Benachrichtigung oder wenn der AN anderweitig Grund zu der Annahme hat, dass ein potenzieller oder tatsächlicher Verstoss stattgefunden hat, erklärt sich der AG bereit, nach Treu und Glauben bei allen Prüfungen, Untersuchungen oder Ermittlungen zu kooperieren, die der AN für erforderlich hält. Während einer solchen Prüfung, Untersuchung oder Ermittlung kann der AN die Erfüllung seiner Verpflichtungen so lange aussetzen, bis der AN eine zufriedenstellende Bestätigung erhalten hat, dass kein Verstoss stattgefunden hat oder stattfinden wird. Der AN haftet dem AG gegenüber nicht für Ansprüche, Verluste oder Schäden jeglicher Art, die sich aus der Entscheidung des AN ergeben, die Erfüllung seiner Verpflichtungen gemäss dieser Bestimmung auszusetzen oder zu beenden.
- 15.11.** Die Parteien stimmen überein, dass keine Bestimmung dieser AGB in einer Weise ausgelegt oder angewandt werden darf, die eine Partei dazu verpflichten würde, eine Handlung vorzunehmen oder zu unterlassen, die einen Verstoss gegen oder den Verlust eines wirtschaftlichen Vorteils unter geltenden Handelskontrollgesetze zur Folge hätte.
- 15.12.** Ungeachtet des Vorstehenden oder anderer Bestimmungen in den AGB hat der AN im Falle eines tatsächlichen oder drohenden Verstosses gegen die anwendbaren Integritätsgesetze oder eines wesentlichen Verstosses gegen die im ABB-Verhaltenskodex oder in dieser Klausel festgelegten Verpflichtungen vorbehaltlich zwingender Bestimmungen des anwendbaren Rechts das Recht, den Einzelauftrag einseitig und mit sofortiger Wirkung zu kündigen. Eine solche Kündigung erfolgt unbeschadet aller Rückgriffsrechte, die vom AN ausgeübt werden können, und der AN haftet gegenüber dem AG nicht für Ansprüche, Verluste oder Schäden, die mit seiner Entscheidung, die Erfüllung seiner Verpflichtungen gemäss dieser Bestimmung zu beenden, in Zusammenhang stehen. Darüber hinaus hat der der AG den AN für alle Verbindlichkeiten, Schäden, Kosten oder Ausgaben zu entschädigen, die infolge einer solchen Verletzung, eines solchen Verstosses und/oder einer solchen Beendigung des Einzelauftrags entstehen. Der AN ist berechtigt, solche Verstösse den zuständigen Behörden zu melden, wie es die anwendbaren Integritätsgesetze vorschreiben.



## 16. Code of Conduct

Der AG ist zur Einhaltung des Code of Conduct der ABB verpflichtet, abrufbar unter <https://global.abb/group/en/about/integrity/standards/abb-code-of-conduct>.

## 17. Geheimhaltung

17.1. Die *Parteien* behandeln sowohl das Bestehen und den Inhalt ihrer Vertragsbeziehungen als auch sämtliches Know-how, Daten und sonstige Informationen, die ihnen in welcher Form auch immer bekannt werden, vertraulich und verwenden diese nur in einem solchen Zusammenhang.

17.2. Die *Parteien* behandeln das Know-how etc. der anderen *Partei* mit derselben Sorgfalt, mit der sie auch ihre eigenen vertraulichen Informationen behandeln, und beschränken die Weitergabe des Know-hows etc. auf Mitarbeiter, sonstige Hilfspersonen oder Dritte, die von diesem Know-how etc. Kenntnis haben müssen. Die *Parteien* geben das Know-how etc. nicht an andere weiter und/oder machen es auf andere Weise bekannt, es sei denn, sie hätten die vorherige schriftliche Zustimmung dazu eingeholt. Dieses Zustimmungserfordernis gilt nicht für die Weitergabe von Know-how etc. an Konzerngesellschaften, soweit dies gesetzlich zulässig ist.

17.3. Die *Parteien* stellen sicher, dass Mitarbeiter und Dritte, einschliesslich Konzerngesellschaften, ähnlichen Geheimhaltungsverpflichtungen unterliegen und diese einhalten, wobei diese nicht weniger streng sein dürfen als die Verpflichtungen, die für die *Parteien* gemäss diesen AGB gelten. Diese Geheimhaltungsverpflichtung bleibt auch nach Beendigung des jeweiligen *Einzelauftrags* für einen Zeitraum von fünf (5) Jahren bestehen. Know-how etc., das öffentlich zugänglich ist oder öffentlich zugänglich wird, ohne dass dies der empfangenden *Partei* zuzurechnen ist, gilt nicht als vertrauliche Information. Die *Parteien* kennzeichnen vertrauliche Informationen so weit wie möglich als solche.

## 18. Anwendbares Recht • Streitbeilegung • Gerichtsstand

18.1. Jedes Vertragsverhältnis zwischen den *Parteien*, insbesondere jeder *Einzelauftrag*, unterliegt ausschliesslich dem materiellen Schweizer Recht unter Ausschluss der Kollisionsnormen des internationalen Privatrechts und des UN-Kaufrechts (CISG).

18.2. Ausschliesslicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten ist das für Zürich sachlich zuständige Gericht.

18.3. Für jene Fälle, in denen *Vertragsprodukte* direkt oder indirekt mit Mitteln der US-Regierung auf Bundes-, Landes- oder Kommunalebene finanziert werden („**US Government Verträge**“), gelangen ergänzend zu diesen AGB die **US Government Contracts Conditions**, abrufbar unter [www.br-automation.com/agb](http://www.br-automation.com/agb), zur Anwendung.

## 19. Sonstige Bestimmungen

19.1. Dem Erfordernis der Schriftlichkeit wird dadurch Genüge getan, dass die *Parteien* die von ihnen jeweils im Original unterfertigten gleichlautenden Urkunden der anderen *Partei* mittels Telefax oder als Scan digital übermitteln.

Die *Parteien* erkennen an, dass die von autorisierten Personen verwendete elektronische Signatur (z.B. Adobe Acrobat Acrobat Sign, DocuSign oder ähnliche, die die Identifizierung des Ausstellers und die Integrität des Dokuments gewährleisten) für den Abschluss eines Vertrages oder Einzelauftrages und für alle mit diesem Vertrag zusammenhängenden Dokumenten, ausreichend und verbindlich ist,

insbesondere auch für Dokumente, für die die Schriftform verlangt wird oder die von den *Parteien* unterzeichnet werden müssen.

- 19.2.** *Einzelaufträge* müssen, um wirksam zu werden, über vertrauenswürdige elektronische Systeme (wie z.B. Electronic Data Interchange oder dergleichen) oder schriftlich übermittelt werden. Digital übermittelte Erklärungen – wie z.B. über Telefax oder E-Mail – sind für das Erfordernis der Schriftform ausreichend.

Änderungen und Ergänzungen jeder Vertragsbeziehung bedürfen zu ihrer Wirksamkeit ebenfalls der Schriftform und müssen von allen *Parteien* unterzeichnet sein. Diesem Erfordernis der Schriftlichkeit wird ebenfalls dadurch Genüge getan, dass die *Parteien* die von ihnen jeweils im Original unterfertigten gleichlautenden Urkunden der anderen *Partei* mittels Telefax oder als Scan digital übermitteln.

Auf die Schriftform kann jeweils nur schriftlich verzichtet werden. Mündliche Nebenabreden sind unwirksam.

- 19.3.** Wenn einzelne Bestimmungen dieser *AGB* und/oder der *Einzelaufträge* ganz oder teilweise unwirksam sind, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien werden die unwirksame Bestimmung durch jene wirksame Bestimmung ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der ungültigen Bestimmung am Nächsten kommt. Entsprechendes gilt, falls sich in diesen *AGB* bzw. in einem *Einzelauftrag* eine ergänzungsbedürftige Regelungslücke ergeben sollte.
- 19.4.** Überschriften in diesen *AGB* dienen nur der Übersichtlichkeit, nicht aber zur Auslegung.
- 19.5.** Name und Logo der jeweils anderen *Partei* dürfen nach schriftlicher Freigabe in Referenzlisten der jeweils anderen *Partei* abgebildet werden.

## **20. Datenschutz**

Jede *Partei* verarbeitet personenbezogene Daten im Rahmen dieser *AGB* ausschliesslich gemäss den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Allgemeine Datenschutzrichtlinie - "DSGVO") sowie gemäss dem anwendbaren nationalen Datenschutzrecht. Die *Parteien* verpflichten sich, je nach Art der Verarbeitung personenbezogener Daten eine Vereinbarung nach den einschlägigen Normen zu schliessen. Die Datenschutzerklärung des *AN* finden Sie hier: <https://www.br-automation.com/de-at/ueber-uns/datenschutzmitteilungen/>.